

**CITÉ DE MAISONNEUVE**

**GREFFE**

**Dossiers administratifs  
thématiques**

**Département des chemins**

**13 janvier 1898 -  
6 octobre 1914**

**P25/B1,91**

1066-120

12

1066-99 à date

2 4 6

P25/B1,91

1

BUREAU  
du  
CHEF DE POLICE

TELEPHONE BELL 0000 1299

1066 fm

Chermon

Maisonneuve, 6 Decr 1899

A. M<sup>r</sup> le President &  
~~messieurs~~ Messieurs les membres  
de comité des Finances

Messieurs

Le besoin urgent d'un  
sleigh pour l'exercice des  
Chevaux & en même temps  
pour le contrôle des arrêts  
à l'enlevement des neiges  
sur le parcours si grand  
de la Municipalité est  
indispensable & j'esprie une  
bonne raison de le demander

Envoiant mes respects

Je deviens votre  
très humble

Serviteur

Thos O'Hanefy  
Chef de Police

Champlain

3031

571/900

Kainan le 28 Mars 1900  
A. M. le Maire & Messieurs les  
Conseillers de la ville de Kainan.  
veuve

Mesdemoiselles

Sur la saison avancée j'ose vous  
dire que les nocturnes, barriques, boî-  
tierre, a arraser tant pour travail que  
pour appareils du feu ont besoin de  
réparations très urgentes avant de  
pouvoir être servies, ainsi que les  
cierrières pour les besoins de bûcheron-  
tiers pour chartiers, colporteurs, chariots,  
etc.; j'ose aussi messieurs sans contredit  
que sur les 200 tises de pierre données  
à cette ville à messieurs Paulin et Martin  
il n'y a que 101 tises de bûches et au temps  
que nous sommes en époque brum-  
euse, de difficultés à venir cette pierre  
de la Gaspésie.

Expédié messieurs que vous fassiez  
des expéditions pour faire venir cette  
pierre de la Gaspésie.

Chemin

103

5-71/900

Maisonneuve 28 Mars 1900  
A. M. le Maire & Messieurs les  
Conseillers de la ville de Maisonneuve

Messieurs

Sur la saison avancée je dois vous  
dire que les voitures, barrières, boîtes  
à arroser tant pour travail que  
pour appareils du feu ont besoin de  
réparations très urgentes avant de  
pouvoir être déroulé, ainsi que les  
voitures pour les besoins de bûcheron  
tant pour charliers, colporteurs, ébénistes  
etc.; j'ose aussi Messieurs sans malice  
que dans les 200 boîtes de pierre données  
à enterrer à Messieurs Paulin & Michel  
il n'y a que 100 boîtes de bûches et au temps  
que nous arrivons en éprouve beau-  
coup de difficulté à sortir cette pierre  
de la carrière.

Exploitant Messieurs que vous pren-  
drez en charge une réparation de l'ébéniste, ébou-  
tis, etc. à la fin d'au moins deux mois d'expédition

**REPRISE**

Chambers.

540<sup>H</sup>

24/900

10 ainsou, mon 9 Major  
A M<sup>me</sup> le Maire & Mme les Ben-  
seilles

Buccinum

Je devr<sup>ai</sup> demander au conseil de  
bien vouloir se procurer une paire  
de harnais & une paire de capotes  
afin que les fauves qui nous assaillent  
à enlever les bandages nous poussent  
en même temps au combat j'aurai  
ce que je vous demande au plus tôt  
& la bête aussi je vais faire assau-  
geer au conseil que la compa-  
gnie de l'eau ne remplisse pas can-  
pés qu'il aura de la rendue & qui  
est très malpropre pour les rues  
aussi que elle laisse nos habitants en  
tels marasques et que elle  
fait des autres d'eau

Ici l'homme d'être  
voit très promptement ce qu'il faut faire  
M<sup>me</sup> D'Orville Chalifolive

11 Mai, 1890.

Mr. T. O'Farrell,

640/900

Chef de Police,

Maisonneuve.

Monsieur,-

En réponse à votre lettre du 8 courant, je dois vous dire que le Comité des Chemins est autorisé à acheter une milière de harnais tel que vous l'avez demandé.

J'ai l'honneur d'être

votre très humble serviteur

Sec.-Trés.

de la ville de Maisonneuve.

X 2 4 6

P25/B1,91

0 5

Chemin

500/911

Maisonneuve 6 Février 1907

A. M<sup>e</sup> le Maire & Messieurs  
les Conseillers de la Ville de Maisonneuve  
Messieurs

Je demanderais à votre cause  
de vous laisser bien acheter une voiture  
légère au que celle que nous avons  
acheté l'an dernier était une vieille  
voiture qui est toute brisée & même  
pas réparable & que je suis obligé  
de temps en de sortir à pied

Et vous obligez voter  
très humblement  
Thos D'Amelio  
Chevalier

9 Février 1901.

Mr. Thos. O'Farell,

Chef de Police,

500/901

M A I S O N N E U V E .

Mon Cher Monsieur,

La vôtre du 8 Février au Conseil de cette  
Ville a été accueillie et le Comité des Chemins a été autorisé  
à acheter une voiture dont le coût ne devra pas excéder  
\$50.00

J'ai l'honneur d'être

votre très humble serviteur

Sec.-Trés.

de la ville de Maisonneuve.

*W. J. Evans*

Dossier Chemin

OCT 30 Rec'd

(348/2)

102 of 901

Montréal 20 octobre 1901  
A. M. le Maire & Maires les  
Conseillers de la Ville de Montréal  
Maires

je demeure au conseil de vendre leur achete deux paires de  
bottes en caoutchouc pour l'usage du  
capitaine des chemins pour construction  
d'épaule à différentes autres choses  
A que moment je suis obligé d'utiliser  
les bottes du département du feu & des  
hommes au premier jour se trouveront  
prisé d'une de leur paire de bottes par  
est usage

Je demeure votre tout dévoué  
Secteur  
Thos D'Harrell  
Chef de Police

6 Novembre, 1901

1020/901

Mr. Thos. O'Farrell,

Maisonneuve.

Monsieur,-

Votre lettre au Conseil demandant l'achat de bottes en caoutchouc a été référée à Mr. le Président du Comité des Chemins.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

Sec.-Trés.

de la ville de Maisonneuve.

*Ulysses Munro*

X 2 4 6

P25/B1,91

0 9

10 Déc. 1908.

Mr. Jos. DuSault,  
Maisonneuve.

Mon Cher Monsieur,-

1026/909

A l'avant-dernière assemblée du Conseil  
vous avez été autorisé d'acheter pour l'usage des contre-  
maîtres permanents de la Ville, des bottes, chapeaux et  
pardessus en caoutchouc pour les temps de pluie.

J'ai l'honneur d'être  
votre très humble serviteur  
Sec.-Trés.  
de la ~~Ville~~ de Maisonneuve.

X 2 4 6

P25/B1,91

1 0



BUREAU DE  
L'INSPECTEUR  
DE LA VOIRIE.

Rec'd 17 FEB  
TELEPHONE BELL EST 1299

Maisonneuve, 17 Février 1902

1066/915

Monsieur le Maire & Messieurs  
les Conseillers de la Ville de  
Maisonneuve,  
Monsieur,

La position importante que  
vous m'avez confiée m'inspire la confiance  
de vous suggérer un plan qui, dans mon  
humble opinion, me paraît qui sera utile à la  
Ville & contribuer à son développement tout  
en améliorant ma position comme Inspecteur  
de la voirie.

Pour surveiller les grands travaux  
de macadamisage & d'ouverture de rues qui  
se feront au printemps dans les trois quartiers  
de Maisonneuve, un cheval & une voiture mis  
à ma disposition par le Conseil, me permettront  
d'exercer un contrôle beaucoup plus actif sur  
tout ce qui a trait à la surveillance des travaux.

L'achat & l'entretien de ce cheval &  
d'une voiture seraient, sans aucun doute une  
dépense additionnelle pour la Ville, mais  
les bénéfices qui elle en retirerait seraient,  
à mon humble point de vue une ample  
compensation.

Si cette demande vous  
acquiescez, j'espere que vous me donnez



BUREAU DE  
L'INSPECTEUR  
DE LA VOIRIE.

TELEPHONE BELL EST 1299

Maisonneuve,

190

aussi la marque de confiance qu'attire de vous un décret permettant un engagement pour un an au lieu d'un engagement à la semaine.

Je demeure  
Monsieur le Maire &  
Messieurs les Conseillers

John Chapman Spurrier  
J. C. Clark  
Inspecteur de la voirie



BUREAU DE  
L'INSPECTEUR  
DE LA VOIRIE.

TELEPHONE BELL EST 1900

1855

Maisonneuve, 8 Juin 1909 190

Ch. M<sup>me</sup> le maire & messieurs les  
Conseillers de la ville de Maisonneuve

1066/1004

Messieurs

Malgré ma bonne volonté et le souci  
de que j'ai dans ma position je ne  
peux faire plus que je fais et je ne puis  
attendre plus longtemps pour vous déman-  
der et vous exprimer le peu d'argent  
que j'ai d'un cheval pour l'usage  
de mon travail pour le bénéfice de la  
ville. Veilliez me croire que même  
à neuf heures du matin il ya tou-  
jours un certain nombre de travail.  
Lorsque je m'ai pris aller voir au  
travail où voie même si ces hommes  
ont commencé à l'heure où je ven-  
ais de plus je faisais dire que je ne pouvais  
résister longtemps à la marche que  
j'ai à faire tous les jours et je ne ven-  
ais pas être malade j'ai une posi-  
tion trop à cœur et je voudrais  
bien la remplir du mieux que je le  
pourrais. De sorte que je demanderais



BUREAU DE  
L'INSPECTEUR  
DE LA VOIRIE.

TELEPHONE BELL EST 199

(Maisonneuve,

190

J'aimerais à votre conseil de bien  
savoir si vous pourrez me faire donner  
comme la communauté de mon voisinage  
cheval que j'achèterais moi-même  
au bien M'alloway un certain  
montant tel qu'il se pratiquera à la  
ville de Montréal pour l'industrie  
d'un cheval ainsi me fourni des  
harnais et les barrières. Je vous crois  
messieurs que si je demande vers  
c'est parce que je suis une grande.  
ment obligé

Esperant que vous agréerez  
à cette demande

Le demandeur  
tant le nom de  
Mme. D'Harrell  
Signature

13 Juin 1904.

M<sup>r</sup>. Thos. O'Farrell,  
Maisonneuve.

Monsieur,-

Votre application au sujet d'un cheval pour votre  
département a été référée au Conseil en Comité.

J'ai l'honneur d'être

votre très humble serviteur

*MF* Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.



BUREAU DE  
L'INSPECTEUR  
DE LA VOIRIE.

TELEPHONE BELL EST 1299

(65/7)

Maisonneuve, 5 avril 1905

1066/905

A. M<sup>r</sup> le Maire & Messieurs les  
Conseillers

Messieurs

je prieais votre conseil de bien vouloir  
m'accorder un cheval pour les travaux  
sur l'étendue que j'ai à faire il m'est im-  
possible de pourvoir y parvenir sans négliguer  
quelque chose ce qui est malencontreux  
Mais il m'est impossible de faire plus  
Maintenant que déjà depuis une année  
que j'ai aboli le système de contrac-  
tistes et que j'ai à faire à tout moi-  
même ce qui fait une épargne de  $\$350$   
par jour à la ville puisqu'il y a soit  
deux contractistes l'an dernier  
quand j'ai pris le contrôle de ces travaux  
Et que maintenant ces deux hommes  
travaillent comme les autres, et  
encore une fois que j'ai à faire à  
tout et seul

Esperant que vous agréerez à madame  
de je demeure votre tout dévoué  
serviteur Thos. D'Harrell Sept

7 Avril 1905.

Mr. Thos. O'Farrell,

Maisonneuve.

1066/905

Mon Cher Monsieur,-

En réponse à la vôtre du 5 courant au Conseil de cette Ville demandant à ce dernier de vous acheter un cheval pour les besoins du département, j'ai l'honneur de vous dire que Mr. le Maire et le Comité des Chemins ont été autorisés d'acheter un cheval pour votre usage pour les besoins exclusifs du département des chemins.

J'ai l'honneur d'être

votre très humble serviteur

*MF*  
Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.

Maisonneuve, 7 Avril, 1905.

1066/905

Mr. le Maire Walter Reed,

MM. Jos. Trudel, Prés.,  
Ls. Archambault &  
J.Q. Pafard,

Membres du Comité des Chemins,

Maisonneuve.

Messieurs,-

Le Conseil de cette Ville, à sa dernière réunion,  
vous a autorisés d'acheter un cheval pour l'usage du Su-  
rintendant de la voirie, pour les besoins exclusifs du  
département des chemins.

J'ai l'honneur d'être

votre très humble serviteur

Sec.-Trés.

*M. Le Brun*  
de la Ville de Maisonneuve.



BUREAU DU  
SURINTENDANT  
DE LA VOIRIE.

TELEPHONE BELL EST 1299

Maisonneuve, 1<sup>er</sup> juin 1910

366/9

Mr Cho Bilangu, President de la Commission de la  
Voirie de la Ville Maisonneuve

166/910

Monsieur  
La voirie que je me sens actuellement  
est très dangereuse par l'usure qu'elle a.  
Je vous demande que vous m'autorisez à  
en acheter une.

Votre tout dévoué  
Jos Dusault  
Surintendant de la Voirie

2 Juin 1910.

M. J. DuSault,  
Maisonneuve.

Mon Cher Monsieur,-

Re achat de voiture.

1064/910  
J'ai l'honneur de vous informer que votre demande au Conseil de cette Ville pour l'achat d'une voiture, vous a été accordée.

J'ai l'honneur d'être  
Votre très humble serv.,

*MLB*  
~~Sec.-Trés.~~  
de la Ville de Maisonneuve.

X 2 4 6

P25/B1,91

E 0

1066-13

13

1066/1899 à 1906

P25/B1,91

2 4 6

E

*Chemin*

7 juillet 1890.

Mr. J. D. Martineau,

Maisonneuve.

1066

Mon cher Monsieur,-

5/99

Le Conseil à son assemblée du 5 courant vous a autorisé:

1°:- De donner des instructions au Surintendant des travaux publics, Mr. O.'Farrell, de surveiller tous les travaux entrepris par M.M. U. Pauzé & fils;

2°:- De placer des enseignes aux coins des rues portant le nom de ces dernières là où vous le jugerez à propos.

3°:- De faire faire les trottoirs en bois suivant le règlement sur la rue Ste. Catherine entre les rues Dejardins et Pie IX; sur l'avenue Jeanne d'Arc, entre la rue Ste. Catherine et la propriété Finwick, et sur la rue Notre-Dame, de l'avenue Letourneau à la ferme Bennett;

4°:- De faire couper après en avoir obtenu la permission, les arbres morts qui se trouvent sur la rue Notre-Dame;

5°:- De faire réparer le canal d'égout de la rue Lasalle près de la propriété de Mr. Etienne Ray

J'ai l'honneur d'être  
Votre très humble & obéissant serviteur,

*Mr. Etienne Ray*  
de la Ville de Maisonneuve.

*Chambers*  
4 AVRIL 1801.

*1000*  
*1000*  
Mr. Thos. O'Farrell,  
Sec.-Trés.

Maisonneuve.

Mon Cher Monsieur,-

*Chambers*  
*Alb*  
En vertu d'une résolution du Comité des Chemins de cette ville, dans son rapport adopté par le Conseil de cette ville à son assemblée du 3 Avril 1801, je dois vous dire qu'ordre m'a été donné de faire, à l'avenir, la paye des hommes travaillant pour la corporation, sur les lieux des travaux, le Lundi après-midi de chaque semaine à 3 hrs.

A cet effet vous avez été autorisé vous ou un de vos constables de me conduire, à l'heure ci-dessus indiquée, sur les différents travaux de la ville pour faire cette paye.

En conséquence vous voudrez bien vous y conformer à l'avenir.

J'ai l'honneur d'être  
Votre très humble serviteur  
*Alb. Chambers*  
Sec.-Trés.  
de la ville de Maisonneuve.

*Chemin*  
26 Septembre 1901.

Mr. Thos. O'Farrell,

Maisonneuve.

Monsieur,-

En vertu d'une résolution du Conseil adoptée à son assemblée du 20 courant, vous serez tenu à l'avenir de faire à la première assemblée du Conseil de chaque mois, un rapport sur les travaux qui auront été exécutés durant le mois précédent par le Comité des Chemins.

Veuillez s.v.p. ne pas manquer de faire ce rapport à chaque première assemblée du mois.

J'ai l'honneur d'être

*Votre très humble serviteur*

Sec.-Trés.

*W. E. Morris* de la Ville de Maisonneuve.

OCT 23 Rec

346/5

Maisonneuve 25 oct. 1901.

A.M. le maire & Messieurs les Conseillers  
de la ville de Maisonneuve  
Messieurs

112 <sup>901</sup>	J'ai l'honneur de vous faire rapport des travaux fait & exécutés dans la ville de Maisonneuve & le quartier de Maisonneuve
21	Construction des trottoirs aux débouchés de la rue Victoria à la Beloeil Line côté nord
130	Bois de charpente 11+4 travees 268 <sup>1/2</sup> pds @ 5 <sup>1/2</sup> 13 40
130	Marcheaux Modiers 12+15 <sup>1/2</sup> pds 4575 <sup>1/2</sup> pds @ 18 <sup>1/2</sup> 82 55
1	Rép. générale 2 <sup>mes</sup> 5+11+16 88 . . . 1 58
	Pour brossage & peinture
50	Marcheaux 2 <sup>mes</sup> +10 <sup>1/2</sup> épingle 848 <sup>1/2</sup> pds @ 15 <sup>1/2</sup> pds 12 72
5	long baulking -2 <sup>00</sup> 10 00
	Construction des trottoirs rue des Jardins pour le Mme Canuy
44 <sup>mes</sup>	5+11+15 1575 <sup>1/2</sup> pds @ 18 <sup>1/2</sup> 28 51
8	long 4+4 épingle en poteau vers 104 <sup>1/2</sup> pds @ 5 <sup>1/2</sup> 5 20
	construction trottoir rue des Jardins
66 <sup>mes</sup>	5+11+15 2859 <sup>1/2</sup> pds @ 18 <sup>1/2</sup> 42 46
53	. 4+4 épingle en poteau vers 400 <sup>1/2</sup> pds @ 5 <sup>1/2</sup> 20 00
66	. 5+11+15 2559 <sup>1/2</sup> pds @ 18 <sup>1/2</sup> 12 46
110	5+11+7 2118 . . . 38 12
	rép. trottoir aux débouchés de la rue Lassalle
7	long épingle travees 84 <sup>1/2</sup> pds @ 5 <sup>1/2</sup> 4 20
	construction trottoir aux débouchés de la rue Lassalle & J.D. Martineau
20	- - - 258 - . . . 12 90
15	mes 5+11+15 586 - 18 <sup>1/2</sup> 9 65
55	. 5+11+7 1059 - . . . 19 06
	rép. trottoir 4 <sup>me</sup> aux débouchés de la rue Viger
2	mes 5+11+16 66 <sup>1/2</sup> pds @ 18 <sup>1/2</sup> 1 19
3	Quel clocher 6# trottoir 8 85
+	prix ord Bain Victoria & Plotte 50 25
	une paire roues rép. arrière du mag 5 00
	Total 4587 68

			Mop	#	3 87 64
Égout Canière					
4 btes dynamite	②	" 900 " "			86 00
4 . caps	"	90			8 60
2200 pds fuse à dynamite	"	75			16 50
68 long fiers & t.	"	85			56 44
Divers articles limes etc					1 78
1 Flue bleaver					50
Rep Chaudière					3 30
Gauth. & ray tuyau & autre matériel pour extension					
bâton pour steambill					8 71
1 Wrench à tuy au					2 10
1 hose pour araserie des rues					10 00
1 . cammelein Gauth. cay					4 25
3 Cederacs pour hauf au & bâche à outils					3 15
C.P. Rides Rep piers barres etc. Égout canière					5 75 -
Main œuvres pour les terrasses ex-terrains					
Égout canière					645 78
Rep bâtonnié & rue Letourneau					25 12
passage établi au bas Jeanne d'arc					9 69
renouvellement trottoir Rue Desjardins					26 52
Jeanne d'arc					2 50
Rep trottoir rue Lasalle					5 85
passage piétonnier St-Louis					5 62
Entretien chemins					
Rue Lasalle					126 94
Divers Rues					78 01
prix employée rue Lasalle 578 bagage					14 62 57
extraction de l'égout canière					
Thos O'Harrell					
Chief de Police					
Rapport du mois de Septembre					

Chiffres bruts

Rapport du mois de Septembre

30/10/1901  
349/0

## Maisonneu 30 oct 1901

1012/901 à M<sup>r</sup> le Maire & M<sup>me</sup> les Conseillers de la  
ville de Maisonneuve  
messieurs  
à la demande de M<sup>r</sup> le président des chemins  
férés l'arraché de vous faire rapport sur  
les achats de bois faits et à quai ces bois ont  
employés et où

### Rapport du mois de Mai

Rep locotracteur	919 pds bois @ 18 <sup>00</sup> <sub>ft</sub>	\$39 55
construction trottoir M <sup>r</sup> L'Heureux		
2200 pds bois @ 18 <sup>00</sup> <sub>ft</sub>	39 60	
282 - traverses . . 5 <sup>00</sup>	<u>14 10</u>	
	<u>\$53.70</u>	

Trottoir Rue Ernest de la rue LaSalle		
Chez. Niesbawd & Lambert 2288 pds @ 18 <sup>00</sup> <sub>ft</sub>	41 18	
200 - traverses . . 10 00	<u>51 18</u>	
construction trottoir M <sup>r</sup> L'Heureux		
Locheselle & Bléneau 2178 pds bois @ 18 <sup>00</sup> <sub>ft</sub>	39 20	
225 - traverses . . 5 <sup>00</sup>	<u>11 25</u>	
	<u>\$50 45</u>	

### Rapport du mois de Juin

#### Construction trottoir M<sup>r</sup> E. Dancour

726 pds bois @ 18 <sup>00</sup> <sub>ft</sub>	15 06	
75 - traverses . . 5 <sup>00</sup>	<u>3 75</u>	
	<u>\$16 81</u>	
Extrude M <sup>r</sup> Laurier		
200 pds épauvette 1 <sup>1/4</sup> @ 5 <sup>00</sup>	\$15 00	
550 - bois 1 <sup>1/4</sup> @ 18 <sup>00</sup> <sub>ft</sub>	9 55	
3520 - bois 3 <sup>1/4</sup> + 11+16 @ 18 <sup>00</sup> <sub>ft</sub>	63 56	
122 - épauvette 4 <sup>1/4</sup> . . 5 <sup>00</sup>	6 10	
400 . . 4 <sup>1/2</sup> 12-15 <sup>00</sup> <sub>ft</sub>	<u>6 00</u>	
	<u>\$99 81</u>	

### Rapport du mois de juillet

construction trottoir avec bordure de la Bellesme		
à la rue Ernest 2897 pds bois @ 18 <sup>00</sup> <sub>ft</sub>	\$52 14	
207 - traverses . . 5 <sup>00</sup>	<u>10 55</u>	
	<u>\$62 69</u>	

Rapport du mois d'août

Construction cane charbon

45 Mes 1+5+15 pi m 439 $\frac{1}{2}$	$\Rightarrow$	$21 \frac{1}{2}$	8 78
Kep trattorius 8 : 3+11+16 = 352 - . 18 $\frac{1}{2}$			6 54

J'aurai remarqué au cours que le  
Madrier qui a été acheté pour l'entretien  
Lamier a été employé à construire le  
battage en face Chez M<sup>r</sup>. V. Charpentier  
mais sur les adresses fermes Vian  
& Kep trattorius.

Esperant plusieurs que vous  
adaptez ce rapport  
je demeure votre tout  
dévoué & serviteur  
Paul D'Arville  
Chef de Police

NOV 6 Rec'd  
356/5

Maisonneuve 6 Nov 1901

1012/90 A. M<sup>r</sup> le Maire & Messieurs les Conseillers  
de la ville de Maisonneuve  
Messieurs

J'ai l'honneur de vous faire rapport  
sur les dépenses du comité des Chemins  
dans le cours du mois d'octobre dernier  
suiv:

Main d'œuvre Rep. rue Lassalle	\$ 325 58
Entretien chemins	67 60
Méliorations rue Outremont	40 99
Progr. Macgat au Rue Bellegarde	75 97
Rep. batteuse Buggsy	2 75
tarne aéral	3 50
Rep. outils entretien Chemins	12 40
Gant Carrière	19 90
Argent, caps, fuse texans &c etc qui coûte 151 47	
Main d'œuvre à fait carrière	788 01
Chacun paie do Y tenu & 1220 lbs @ \$ 5.50	41 90
Construction trottois Dussault & fils	
ac. Lassalle 3149 pds bois @ \$ 8 00	56 69
302 pieds traverses . 5	15 10
Rep. trottois 72 pds . 18 00	1 30
Main d'œuvre trottois Dussault	10 68
Cout total du trottoir Dussault \$ 41 79	
Chape à Dussault & fils 47 00	
Cout pour la ville Balance \$ 24 79	
pierre employée au pavage de la	
Rue Brébeuf 31 tonnes @ \$ 6 25	193 75
Nous avons employé sur la	
Rep. de la Rue Lassalle 80 tonnes de pierre \$ 180 3 34	
de 2000 lbs chacun	

Esperant que voies

D'opter ce rapport messieurs

Je tiens à vous faire savoir l'avis

Thos O'Harely

chef de Police

22 Février 1902.

Mr. S. Leduc,

1902

Maisonneuve.

Monsieur,-

J'ai l'honneur de vous informer que le Conseil désire qu'à l'avenir vous fassiez par écrit vos rapports au Conseil et de plus il demande que vous lui fassiez un rapport mensuel sur tout ce qui s'est fait dans le département des chemins durant chaque mois, et ce, pour l'assemblée du premier mercredi de chaque mois.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

*W.P.*  
Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.

Maisonneuve 26 Juin 1902

au conseil de Ville de Maisonneuve  
10124902

M. le Maire et Conseillers

vous trouverez ci-joint  
mon rapport qui date depuis le 1er novembre  
1901 au 1er Juin 1902 je vais vous donner  
un rapport partiel pour le présent  
carque le temps me manque pour  
donner un rapport complet au  
que depuis que j'ai été averti de  
vous rendre ce rapport j'ai trop  
occupé pour faire une revue  
général de mes ligues.

Sir vous voudrez l'avoir  
je pourrai vous le donner quand je  
ferai mon rapport du mois  
prochain

je suis et  
J. Lépine  
Chef de Police

*1000f 402*

Bout des différentes ouvrages  
dont je suis chargé

Egout de la carrière à taillée	2416.82
laisser le tuyau d'eau sécher	231.29
Continuation du Macadam de la rue Orleans	143.85
Bout du conduit d'eau potable	<u>309.45</u>
Total	\$ 3.101.41

8 Septembre 1908.

Mr. Thos. O'Farrell,

Maisonneuve.

10/2/902

Monsieur,-

Le Comité des Chemins de cette Ville me prie de vous dire de vouloir bien préparer pour mercredi prochain, un rapport des travaux exécutés dans le département des chemins depuis le commencement de l'année en indiquant le coût de ces travaux.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

*John Corneau* Sec.-Trés.

de la Ville de Maisonneuve.

*Par J.C.*

28 April 1903

(1108)

A son Honneur le Maire Bleau  
et Messieurs les Echevins  
de la Ville de Marsonneux

1065/903

1166/903

Vous soussignés, vous demandons comme travailleurs actuels de cette Ville, de garder au milieu de nous, comme Surintendant des Travaux Publics Monsieur Simeon Leduc, car nous trouvons en lui toutes les capacités pour faire les travaux que vous avez en main, et nous serions heureux si vous acceptiez notre faible demande — — — B. Mainville

A.	Dupuis	B. Marville
A.	Elli	J. Grappier
C.	Beaudoin	J. Dubois
L.	Royal	J. Cadot
R.	Lespere.	J. Tremblay
J.	Rubois	J. Daigle
J.	Beaudoin	J. Poupin
J.	Gagnon	J. Gagnon
J.	Sauveur	C. Champagne
J.	Salopeau	M. Dubois
J.	Pare	D. Jammer
J.	Beauvais	M. Rheume
M.	Lannuret	M. Linoys?
J.	Lemoye	J. Poupin
J.	Sauvur	
J.	Martel	
J.	Dame	
J.	Dompierre	
J.	Morin	
J.	Seguin	
J.	Cavanagh	
a.	Gherault	
J.	Doucet	

· Esperant que la présente sera prise  
en considération, nous demeurons

Vos très humbles serviteurs  
les travailleurs de Maisonneuve



(14476)

A. Mr le maire & à M<sup>me</sup> les Conseillers de la Ville de Marsonneuse

J'ai l'honneur de faire rapport des ouvrages que j'ai fait faire durant les mois de mai & juin 1903

Terrassement rue Orléans	$600' \times 2' \times 66' = 79200' = 2933\frac{1}{3}$ verges	a £90 <sup>00</sup> <sub>200</sub>	\$851.20
Terrassement rue St clair	$400' \times 1\frac{1}{4}' \times 66' = 35100' = 1300$ "	a 9 <sup>00</sup> <sub>13</sub>	122.00
" ..	24 morceaux de bois en pin 3x11 pour calvet 858 pds		15.45
Terrassement rue Ste Catherine	$209' \times 3' \times 66' = 1532\frac{2}{3}$ vgs	a 19 <sup>00</sup>	294.41
	24 morceaux de bois en pin 3x11 pour calvet 858 pds		15.45
Réparation rue Ontario	$650' \times 81' = 2157 = 22336\frac{2}{3}$ vgs	a 11 <sup>00</sup>	264.65
avenue Macadam	$55' \times 44' = 2420' = 269$ vgs	a \$11 <sup>00</sup>	316.82
Sable et roulage y compris sur une étendue de 445 pds x 44' = 2175 vgs			
Macadam 5 <sup>e</sup> Avenue	$20' \times 44' = 880' = 99\frac{3}{4}$ vgs	a 25 <sup>00</sup>	24.85
Roulage "	$350' \times 10-8'' = 10263' = 380\frac{1}{4}$ "	a 36 <sup>00</sup>	180.85
Gage payés pour réparations trottoirs			131.42
436 morceaux 3x11 pin pour trottoir	17001 pds	a 18	306.01
53 " 4x4 épi Rouge	688 "	a 54	34.40
Védrange —			125.60
Entretien Parc Vian —			65.00
Arrasage —			121.10
Canal rue Pie IX —			45.58
Entretien des chemins —			130.82
		Total	130.82
			\$2995.53

Marsonneuse 8 juillet 1903 J. D. Charron  
Trésorier de la ville

367

Maisonneuve 15 juillet 1904

1012/104 A. M<sup>me</sup> le Maire & Messieurs les conseillers  
de la ville de Maisonneuve

Messieurs

J'ai l'honneur de vous faire rapport des dépenses engouées par la ville et des travaux exécutés depuis le dix-neuf mai dernier auquel juillet comme nous avons acheté du bois de tronc & brûlées pour un montant de \$ 169 79.

Nous avons un compte de chez

M<sup>me</sup> Léonard depuis le 19 mai dernier 75 25 ✓

Entretien des rues - - - 1027 93

Rep. terrasse Chez a la charge de la

Montreal Water & Power coy 15 85 ✓

Arrache 70 50 ✓

Passage Macadam route & roulage

ave Bombarde 260 02

Rep. clouture de la cour & tri-

mage charbon Hotel de ville 11 00 ✓

Passage Balise pour procession 32 35 ✓

Rep. trottois 6 20 ✓

Eau & cuivre ave air 21 90 ✓

bidanges 113 30 ✓

Tablet roulage rue orléans

en haut Rue Ontario 81 02 ✓

Assellement trottois différentes rues 41 15 ✓

Passage Macadam Rue Orléans

entre les Rues St-Louis & Adam 514 70 ✓

construction trottois extra proprietair 25 09 ✓

Construction char aérogène 28 90 ✓

Tablet & roulage ave stard 38 20 ✓

Assellement Rue Orléans en

haut Rue Massy 91 42 ✓

Assellement Rue Adam 8 70 ✓

Repasement de pavé via & entretien 57 66 ✓

Rep. \$ 2688 93

Compte de M<sup>r</sup> Trudeau

Bal

2688 93

14 75

2703 68

Maintenant si nous retournons  
chez le bois des trottoirs payé  
par les propriétaires \$81 57  
Lugaux Gris pour cannes brûlées 40 00  
clou pour trottoir prop 3 02  
Main d'œuvre pour canne-  
troue trottoir des propriétaires 59

\$14818 118 18

Bal

~~2703 68~~

Dépensée

Le reste du bois acheté 2655 50  
a servi à la réparation des trottoirs  
et au passage de troncs le  
compte de M<sup>r</sup> Trudeau consiste  
à la réparation des trottoirs et  
au passage de troncs la balance du  
compte de M<sup>r</sup> Grison est pour achat  
d'autels etc. cette balance devra être

J'aurai l'honneur d'être votre  
tient dévoué Lieutenant  
Thos. O'Harell  
Sept



BUREAU DE  
L'INSPECTEUR  
DE LA VOIRIE.

TELEPHONE BELL EST 1200

28/6

Maisonneuve, 8 Juin 1904 190

A. M<sup>r</sup> le Maire & Mess<sup>es</sup> les  
Conseillers de la ville de Maisonneuve  
1160 904

J'ai l'honneur de vous faire rapport que de-  
puis mon entrée en fonction hier les ardes  
du comité des chemins j'ai en partie tout  
nettoyé les rues de la ville en faisant les canalisations  
d'eau et relevant le résidu. Maintenant  
je suis à faire les réparations en pierre qui  
est très urgente mais je suis obligé de  
vous dire que si je fais tout ce qu'il ya  
à faire je peur que je manquerai d'aide  
pour couvrir pour faire surtout les  
bouts de rues neuves que nous avons  
à faire telle que la rue Bombardier  
& la rue Belzans et je manquerai aussi  
de grosse pierre. Je fais aussi vous dire  
que en faisant une visite à l'acarière  
j'ai trouvé dans un des chantiers deux  
boîtes de dynamite et quatre boîtes de  
Caps qui ne sont pas bonnes et  
qui seraient d'un grand danger pour  
quelqu'un qui défoncerait ce chantier.  
J'espérai messieurs que  
vous prendrez cette chose en  
considération. Je serai avec  
tout honneur résidente. Ph. D'Harvey  
Septembre

13 Juin 1904.

Mr. Thos. O'Farrell,

Maisonneuve.

Mon Cher Monsieur,-

Votre lettre au sujet de la dynamite déposée dans un chantier a été référée au Comité des Chemins auquel vous voudrez bien demander des instructions à ce sujet.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

*W.P.* Sec.-Trés.

de la Ville de Maisonneuve.

4 Juillet 1905.

1066/905

Mr. Thos. O'Farrell,  
Maisonneuve.

Mon Cher Monsieur,-

J'ai l'honneur de vous informer que le Conseil en Comité à son assemblée de vendredi dernier m'a prié de vous donner instructions ~~de~~ pour commencer le nivellement de la rue Orléans en commençant par chaque extrémité de la rue;

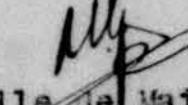
2o:- D'enlever la pierre au face des lots en construction sur l'avenue Bourbonnière;

3o:- De faire une étude, un estimé et un rapport sur le coût probable de la construction d'un incinérateur et de son fonctionnement, et à cet effet de demander des prix aux différents briqueteurs de la Ville.

Esperant que vous voudrez bien nous faire ce rapport au plus tôt,

Veuillez me croire,

Votre très humble serviteur

  
Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.



BUREAU DE  
L'INSPECTEUR  
DE LA VOIRIE.

TELEPHONE BELL EST 1200

1467  
Maisonneuve, le 2 Juillet 1908

A. M<sup>me</sup> le Maire & Mesdemoiselles Councillors

Monsieurs

Comme que j'ai l'ordre de faire le Ma-  
cadam sur la rue Lafontaine de  
la Rue Jeanne d'Arc à la Rue Bon-  
bonnière je vous prie au nom des citoyens de bien  
veiller que l'on voit en arrière les  
asphalte de Carrière au bout duquel il y a  
garnitures de la carrière Desjardins ce  
qui court traîne bien long sur la route  
et ferait une bonne couverte  
pour le bout de Rue

Votre tout dévoué  
H. O'Farrell  
H. O'Farrell

13 Juillet 1905.

Mr. Thos. O'Farrell,  
Maisonneuve.

Mon Cher Monsieur,-

En réponse à votre demande au Conseil d'acheter les déchets de la carrière Desjardins, je dois vous dire que ce dernier vous a autorisé de faire cet achat, pourvu que vous ne payiez pas plus que 0.20\$ par voyage pour ces déchets.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

*M.J.* Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.



BUREAU DE  
L'INSPECTEUR  
DE LA VOIE.

TELEPHONE BELL EST 1200

149/7

Maisonneuve, 12 Juillet 1908/90

Joint copie

P. M. G. Braine & Mesdemoiselles les Conseillers

Demande

Je vous demanderais à votre conseil de bien vouloir me donner ordre de communiquer l'écart de la Rue Ste Catherine sur que la compagnie des tramways achève ses travaux Rue Beaubien & la rue de sorte que nous serions prêts à faire faire Rue Ste Catherine et aussi je serais prêt à commencer les travaux sur les 2<sup>e</sup> & 3<sup>e</sup> Rue Ville Si vous me permettez de prendre des plans rue prière à l'stroyer sur que nous ne faisons pas en bâti assez ici à Maisonneuve afin que tout marche sans embûche

Votre tout dévoué  
Thos. O'Farrell  
Super

14 Juillet 1905.

Mr. Thos. O'Farrell,  
Maisonneuve.

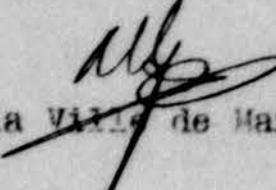
Mon Cher Monsieur,-

J'ai l'honneur de vous informer que le Conseil à son assemblée du 12 juillet, vous a autorisé de commencer à niveler la 3<sup>e</sup> Avenue et de continuer à exécuter les travaux commencés dans le quartier ouest.

Le canal d'égout de la rue Ste-Catherine dont vous avez demandé la construction immédiate, devra être construit plus tard; je vous préviendrai aussitôt que le Conseil aura décidé cette construction.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

  
Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.

21 Juillet 1805.

Mr. Thos. O'Farrell,  
Maisonneuve.

1066/905

Mon Cher Monsieur,-

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que les résolutions suivantes ont été passées par le Conseil de cette Ville à son assemblée du 19 courant, savoir:

Proposé par Mr. A. Désilets,  
Secondé par Mr. L. Archambault,

Que le nivellement de la rue Orléans soit commencé immédiatement à partir de la rue Ontario; que les travaux commencés sur la rue Bourbonnière soient combinés et terminés; que le remblaiement de la rue Adam soit fait et que Mr. Thos. O'Farrell reçoive instruction d'employer toutes les personnes qu'il pourra trouver voulant travailler et même les étrangers.  
Adopté.

Proposé par Mr. J. Trudel,  
Secondé par Mr. A. Désilets,  
Que les travaux de construction du canal d'égout de la rue Ste. Catherine soient commencés immédiatement et continués. Adopté.  
Veuillez en conséquence vous y conformer.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

  
Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.



BUREAU DE  
L'INSPECTEUR  
DE LA VOIRIE.

TELEPHONE DELL EST 1298

1637

Maisonneuve, 9 aout 1905 190

A M<sup>r</sup> le Maire & Mes<sup>es</sup> les Conseillers

Messieurs

Je profite de cette ass<sup>e</sup>emblee de votre conseil pour vous demander si a la finition de l'égout de la rue Ste Catherine de Debrecy commence l'égout de l'avenue Beaubien de sorte que je serai bien prêt de là et que tout le matériel étant sur place nous y gagnerions de beaucoup et réduisant les fournitures et les briguettes en main c'est un avantage

Votre tout dévoué  
Thos, D'Agostin  
Super

15 Août 1905.

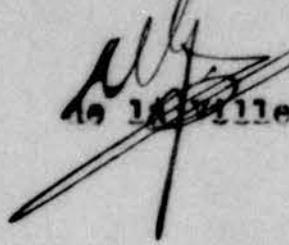
Mr. Thos. O'Farrell,  
Maisonneuve.

Mon Cher Monsieur,-

En réponse à votre lettre au Conseil je dois vous dire que ce dernier a autorisé la construction de l'é-  
gout de cette partie de la rue Bennett entre les rues Ste.  
Catherine & Notre-Dame, telle que demandée par votre lettre.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

  
Sec.-Trés.  
Le 15 Août de Maisonneuve.

1er Sept. 1905.

1066/905  
Mr. Thos. O'Farrell,  
Maisonneuve.

Mon Cher Monsieur,-

Le Conseil de cette Ville à son assemblée du 30 août dernier vous a autorisé de faire immédiatement le nivellement de la rue Adam jusqu'à la rue Bourdonnière, ou au moins sur une largeur de dix pieds, afin de permettre aux voitures d'y passer sans danger.

J'ai l'honneur d'être

votre très humble serviteur

*Ma* Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.



BUREAU DE  
L'INSPECTEUR  
DE LA VOIRIE.

TELEPHONE BEAUFORT 1909

(1911)

Maisonneuve, 20 Septembre 1909

R. M. à G. Maire & Conseil des Com.

meilleurs

1066/105

Meilleures

Je crois que je pourrais apprécier  
l'autorisation de poser le macadam  
sur l'avenue Belmont entre les rues  
Notre Dame et St. Catherine lorsque  
vous aurez fait une bonne partie  
de l'opération terminée au plus vite et  
ce serait une jolie affaire

J'aurai l'honneur d'être  
votre tout dévoué  
Thos. O'Farrell sept

21 Sept. 1895.

Mr. Thos. O'Farrell,  
Maisonneuve.

1066/900

Mon Cher Monsieur,-

Votre demande au Conseil de macadamiser  
une partie de l'avenue Bennett entre les rues Notre-Dame &  
Ste-Catherine a été accordée. -En conséquence vous pourrez  
faire cet empierrement.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

Sec.-Trés.

de la Ville de Maisonneuve.

21 Sept. 1906.

Mr. J. Scanlan,

Maisonneuve.

1066/906

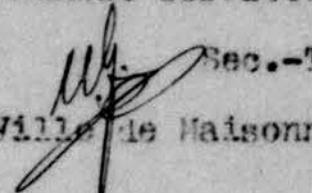
Mon Cher Monsieur,-

Re transport de la Machine Harris  
rue Pie IX.

J'ai l'honneur de vous informer qu'une résolu-  
tion du Conseil a été passée ordonnant qu'aussitôt que les  
travaux d'excavation rue Orléans seraient terminés, de  
transporter la machine "Harris" sur la rue Pie IX, et de  
continuer les travaux de nivellement sur cette rue.

J'ai l'honneur d'être

votre très humble serviteur

  
Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.

1066-14

14

La Cité de Maisonneuve

1066/99 à date

r e

Dénomination des rues, numérotage des  
bâtisses, enseignes, etc.

Pétitions pour changer certains noms de rues ou ruelles.

Soumissions pour enseignes *de rues*

2 4 6

P25/B1,91

5 5

17/99

W. J. WOODBURN &amp; SON.

Commission Agents.

CABLE ADDRESS : "FRANKLIN."

Room 6, Corn Exchange Building, <sup>Demois</sup>Montreal, Jan'y 13<sup>th</sup>/98

M. L. Ormee Esq.

1066 Sec. of the Town of Maisonneuve.  
11817/99 - 1912 incl'd  
Dear Sir.

The will be happy to receive your order for  
Enamelled Iron Street names, for which you hold  
our quotations.

As it would take 8 to 10 weeks to deliver them  
it is time to order if you desire them for the spring.  
Awaiting your commands.

Yours very truly,  
W. J. Woodburn & Son.

*Sabre 21/6/99 pag 365*

*118  
310/99*

*Maisonneuve 7 Juin 1899*

*A M. G. Mais & boulanger de la ville  
de Maisonneuve*

*Merciens*

*Comme il ya plusieurs deuxièmes  
+ une de l'aille qui sont sans officier  
au moins je crois qu'il serait utile de  
faire pour pour donner plus de détails  
partisan au public.*

*J'ai l'honneur d'être  
Merciens votre tout devoué  
Vraiment*

*Hon. D'Angell Chay  
De Police*

6 Juin 1888.

Mr. Thomas O'Farrell,  
Maisonneuve.

118

Monsieur,-

310/99

La vôtre au Conseil de cette Ville en date du  
7 Juin courant a été référée au Comité des Chemins.

J'ai l'honneur d'être,

Votre très humble serviteur,

*Legaymeuseux*  
de la Ville de Maisonneuve.

To the Mayor and Councillors of ~~the~~<sup>May 5, 1905</sup> Town of Maisonneuve the undersigned humbly submit this petition

#1307 That they are proprietors and residents in the Town of Maisonneuve.

That they think the name "P.<sup>e</sup> IX" of avenue P.<sup>e</sup> IX should be changed and the one Boulevard de Maisonneuve Substituted

That the name P.<sup>e</sup> IX is difficult to write and understand especially for the English residents  
That you will grant this desire as soon as possible

THE WATSON, FOSTER CO<sup>Y</sup>. LIMITED.

S. S. Boxer  
MAN. DIRECTOR.

G. F. Bardorf

MONTREAL

Michael Norrington

P. Coopin

R. P. Gosselin

au Maire et aux conseillers de  
la Ville de Maisonneuve

L'humble requête des Daussignes  
expose respectueusement -

Leurs sont propriétaires et résidents  
dans la Ville de Maisonneuve -

Qui croient que le nom de l'avenue  
Pie IX devrait être changé, pour celui de  
"Boulevard de Maisonneuve"

Que le nom Pie IX se comprend et  
s'écrit difficilement, surtout pour les  
citoyens d'origine anglaise

Et vos représentants ne cesseront de prier

THE WATSON, FOSTER COY. LIMITED.  
S. S. Boxer  
MAN. DIRECTOR.

G. F. Bardorf

Michael Mornington

P. Coquin

R. P. Gosselin

THE WATSON, FOSTER CO. LTD.

J. S. Foster  
MAN. DIRECTOR.

G. F. Bardorf  
W. J. Brown  
Nat. Ralph  
John G. Cox  
Jas. S. Campbell  
Wob. Fraser  
J. A. Edwards  
G. O. C. Thompson  
H. Mulvey.  
J. Heintz.  
J. B. Laffamme  
W. H. Walsh  
J. D. Devereux  
J. B. Brook  
Thos. Dufresne.  
— O. Dufresne  
C. D. S. Bestor  
Louis Faupin  
Ernest Thivierge  
John Brichet  
H. Parent  
J. Mercier  
Léonard F.  
Law

Michael Mornington  
P. Coquin  
D. P. Goselin  
Denis Chenevert  
P. Bleau  
Jes. Laurin  
Isidore Legouire  
M. Finnigan <sup>X</sup> <sub>Antoine</sub> <sup>de la</sup> <sub>Leau</sub>  
Alfred Lambert  
J. McPherson  
J. R. Fraser  
J. Laporte  
Mrs. Barker  
John Thompson  
John Hardie  
Van C. Gleathill  
Raoul Lachance  
Dufresne Lachance  
Jas. Ford  
Léon Desrochers  
Hubert Prévost  
William S.

Nat. Ralph

John G. Cox  
Jos. Campbell

Wob. Fraser.

J. A. Edwards  
G. O. C. Thompson

H. Mulvey.  
J. Neens.

J. B. Laffamme

W. H. Walsh

J. Devrae.

J. Brooks.

Thos Dugravie.

O. Dugravie  
C. D. S. Bestor

Louis Faquin

Ernest Thomin

H. L. Richter.

F. Pomet

G. Marcus

H. Brandt.

J. W. Paschaw

Mrs. Gneom

P. Bleard

Jos. Laurin

Isidore Legouire

M. Finnigan <sup>x</sup>  
Antoine de la Cour

Alfred Lambot

J. Richard

J. R. Fraser

J. Laporte

Mrs. Barker

John Thompson

John Hardie

Van C. Gleatill

Ruept Lock

Dufresne Lock

Jas. Ford

Le Desrochers

Habot Croiseau

Wellman Son

*Grenier*

*H.P.*

*112*

*Maisonneau Nov 3<sup>rd</sup> 1902*

*cop*

Son Honneur Monsieur Bleau  
Maire de Maisonneau  
Nous tous les sousignés ayons due  
consideration, avons décides de retirer  
nos noms de la petition faite par  
un mons Hardy, demandant  
de changer le nom de la Rue  
PIX a Boulevard de Maisonneau

*J. St-Hubert No 158.*  
*F. Drouin " 165.*

*Denis Chicoine*

*J. P. Gosselin*  
*Philippe Toupin —*  
*P. Provençal*

(40)

Monsieur le Maire  
Dame les Conseillers  
Messieurs

Je m'adresse à votre  
digne administration  
en vous faisant remar-  
quer qu'une requête dat  
vous être présentée pour  
vous demander de chan-  
ger le nom de l'avenue  
Pie IX donnant pour raison  
que les chiffres à la fin de  
ce nom sont cause dé-  
rout et pas compris de  
tous le monde et que  
et je crois qu'il serait  
regrettable de changer  
ce beau nom où l'ôter à  
un des plus belles rues de  
Maisonneuve, et ce se-  
rait une injure à la

memoire du digne et  
ame souverain positif  
Pie IX

et je demande pourquoi  
ne pas ôter les chiffres romain à la fin de ce nom  
et les remplacer par lettres,  
et penser que tout le Monde  
comprendront et con-  
naîtront l'avenue Pierrue  
je m'associe à la ré-  
quête ci-haut mention-  
née que pour un chan-  
gement d'appellations.

espérant bien Messieurs  
que vous considérerez  
cette importante ques-  
tion

Phileas Bleau

R. L. Rose  
John H. Johnson  
Curtis Publishing  
W. F. Thompson  
Charles G. Johnson  
William J. Johnson  
P. R. Johnson

the following  
is the  
order of  
the day  
for the  
meeting  
of the  
House of  
Commons  
on Friday  
the 1st of  
July 1866.

Maisonnette

4 novembre 1902

et  
bientôt  
pour que  
l'efface ma  
tête de ce nom  
en deux lettres,  
et pour le faire  
sortir le monde  
tout à son i-

P25/B1,91

• • EXTRACT • •

Rec'd 24 FEB

(831)

From the minutes of a meeting of the de la Commission de  
la Voirie<sup>2</sup>

208/913. Held on the 3 Février 1903. 190

Sur motion de l'Échevin Larivière, il est  
RESOLU

Que le Conseil de la Ville de Montréal soit  
prié de bien vouloir s'entendre avec la Commission  
de la Voirie de la Ville de Montréal afin de modifi-  
fier le numérotage des bâtiments situés rue Notre-  
Dame, dans le but de faire disparaître les erreurs  
et la confusion qui résultent de la duplication de  
numéros sur la même rue.

(Certifié).

J.W. Dillor.  
Secrétaire

Rec'd 24 FEB

(831)

24 Février 1903. 19

sous ce pli, un extrait  
sion de la Voirie temne  
ge des bâtiments situés

URG.

la Voirie<sup>2</sup>



City Hall

Rec'd 124 F.F.V.  
836

Montreal

24 Février 1905, 19

M. Gustave Berement,  
Secrétaire Trésorier,  
118/913  
# 195 Avenue Letourneau,  
Ville de Maisonneuve.

Cher Monsieur,

J'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli, un extrait  
de procès verbal d'une assemblée de la Commission de la voirie tenue  
le 3 Février courant relativement au mandatage des bâtiments situés  
sur la rue Notre-Dame.

J'ai l'honneur, M'tres,

Monsieur,

Votre dévoué serviteur,

*J. V. Gillon*  
Secrétaire de la Commission de la voirie

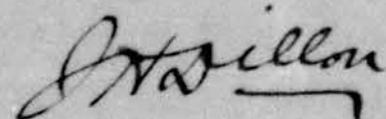
Extrait des minutes d'une assemblée de la Commission de la Voie  
tenue le 7 avril 1904.

#####
M., le Président fait remarquer que le public se trouve incomme-  
dé par le fait que les bâties de la rue Notre Dame Est dans  
la Ville de Montréal portent les mêmes numéros que les bâties  
situées sur la rue Notre Dame dans la Municipalité de Maisonneuve

**RESOLU:**

Que cette anomalie soit portée à la connaissance de la Municipa-  
lité de Maisonneuve, avec prière de prendre les moyens de  
remédier à cet état de choses.

Certifié,



Secrétaire.

Rec'd 21 AVR

Hotel de Ville

Montréal

le 20 avril 1904, 19

M. M. G. Borement,

107 Ave. Leterneau,

Maisonneuve.

Cher Monsieur,

J'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli, copie d'une résolution adoptée par la Commission de la Voie à son assemblée tenue le 7 avril relativement au numérotage des bâtiments faisant front sur la rue Notre Dame, et je suis chargé de vous demander de bien vouloir nous communiquer aussitôt que possible la décision de votre conseil à cet égard.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

*J. V. Gillon*  
Secrétaire.

23 Avril 1904.

A la Commission de la Voirie  
de la Cité de Montréal.

Messieurs,-

J'ai l'honneur d'accuser réception de la vôtre du 20 courant accompagné d'une résolution de votre commission passée le 7 aussi courant au sujet du numérotage des bâties situées sur le front de la rue Notre-Dame; en réponse je dois vous dire qu'ayant le 3 février 1903 reçu une correspondance dans le même sens de votre Commission, j'ai répondu le 28 du même mois vous demandant de me laisser connaître les vues de votre Commission à ce sujet afin que la Commission de la Voirie de cette ville s'entende avec la vôtre pour remédier à cet état de chose. -Je n'ai pas eu de réponse à cette lettre.

Comme la Commission de la Voirie de cette ville trouve incommodes cette duplicité de numéros sur la même rue, il a été résolu de prier votre Commission de prendre les moyens de remédier à cet état de chose. - De son côté la Ville de Maisonneuve porte à votre connaissance que dès le premier de mai prochain, elle va numérotter les maisons situées non-seulement sur la rue Notre-Dame mais aussi sur les rues Ste.Catherine & Ontario qui souffrent du même inconvenient.

Ce numérotage sera fait comme suit: Le numéro 1

= 2 =

de chacune de ces rues sera placé à la maison la plus près des limites est de cette Ville et les autres numéros en montant ainsi en allant du côté de l'ouest jusqu'aux limites de la Cité de Montréal.

J'ai l'honneur d'être

votre très humble serviteur

*M.P.* Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.

*1187  
904*

Extrait d'une lettre de MM. V. & A. Despatie en date  
du 27 septembre 1904, indexée au No. 970/904, savoir:

.....

20. Le changement des Nos. 763, 765, 767 rue Ontario  
pour d'autres. La raison de cette demande est que les mêmes  
Nos. sont dans la Ville, quartier Hochelaga, sur la même rue;  
cela fait que nous avons beaucoup d'ennui dans nos affaires  
nous sommes obligés d'attendre deux ou trois jours pour  
avoir nos marchandises. Il y a beaucoup d'autres raisons  
que l'on pourrait vous citer, mais nous croyons que cela  
vous suffira pour nous justifier.

(Signé) Victor & Arthur Despatie,

763 & 767 Ontario

Maisonneuve.

5 Octobre 1904.

118/904

Comité des Chemins de la  
Cité de Montréal.

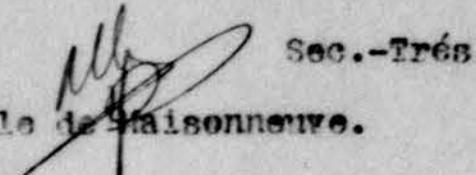
Messieurs,-

J'ai été autorisé par le Conseil de cette Ville  
de me présenter devant votre Comité afin de discuter ensem-  
ble le moyen qui serait jugé le plus avantageux pour les  
<sup>uniforme</sup> intéressés, pour rendre le numérotage des maisons des dif-  
férentes rues traversant la Cité de Montréal et la Ville  
de Maisonneuve.

Je vous demande donc en conséquence de vouloir  
bien me laisser savoir le jour et l'heure que votre Comité  
s'assemblera et sera prêt à discuter cette question.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

  
Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.

11 Mai 1905.

118  
314905

Mr. Thos. O'Farrell,  
Maisonneuve.

Mon Cher Monsieur,-

J'ai l'honneur de vous informer que la ruelle portant le numéro 8-114 s'appellera dorénavant ruelle Fafard; celle portant le No. 8-84, celui de ruelle Pigeon; et, celle portant le No. 8-31, celui de ruelle Reeves.

Vous avez été autorisé de faire faire des enseignes pour placer à toutes les intersections de ces ruelles avec une rue ou une autre ruelle.

J'ai l'honneur d'être

votre très humble serviteur

Sec.- Trés.

de la Ville de Maisonneuve.

(1677)

maisonneuve

26 juillet 1905

A. M. le Maire et Messieurs les Échevins de la Ville de Maisonneuve  
118  
370/900

Messieurs

Je veux vous demander une faveur  
et c'est celle-ci, que la ruelle où je demeure et où je suis propriétaire  
n'a pas de nom, et nous sommes cinq familles qui demeurent dans  
cette ruelle, et c'est parfois embêtant que de donner notre adresse  
quand il n'y a ni nom de rue ou numéros de portes, et si  
vous n'avez pas d'objection comme je suis propriétaire de  
cinq logements dans cette ruelle, nous pourrions nommer  
cette ruelle "la Ruelle Boulianne" espérant d'avoir une réponse  
favorable de vous Messieurs. J'ai l'honneur d'être un  
citoyen de Maisonneuve.

Votre at.

William Boulianne

15 Août 1905.

Mr. Thos. O'Farrell,  
Maisonneuve.

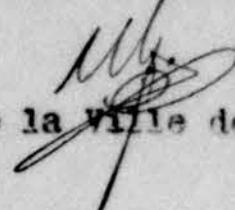
Mon Cher Monsieur,-

Mr. Wm. Boulianne a demandé au Conseil  
que la ruelle située près de sa propriété porte le nom  
de ruelle Boulianne et que des Nos. de ruelle soient posés  
sur les portes des logements ayant front sur cette ruelle.  
—La demande de Mr. Boulianne a été accordée.

En conséquence je vous prierais de poser des  
numéros sur ces portes de logements et le nom de la ruelle  
à l'intersection des rues.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

  
Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.



BUREAU DE  
L'INSPECTEUR  
DE LA VOIRIE.

TELEPHONE BELL EST 1200

Maisonneuve, 27 Dec

2537  
1905-

118  
301,905 A Mr le Maire & Mme les Conseillers  
J'ai a vous avertir que les Numéros sur la rue  
Notre-Dame a partir de chez M<sup>e</sup> Cormier ne se  
suivent pas correctement. la maison neuve de  
M<sup>r</sup> Malo se trouve à avoir le N<sup>o</sup> 53 et la résidence  
de M<sup>r</sup> Malo se trouve le N<sup>o</sup> 53 peinture en gros  
chiffre sur le vitrage

Votre tout dévoué  
Scanlan

XO

8 Janv. 1906.

Mr. J. Scanlan,

Maisonneuve.

18  
J. Scanlan

Mon Cher Monsieur,-

J'ai l'honneur de vous informer que le Conseil de cette Ville a décidé de changer le nom de la "Terrasse Vian" en celui d'"Avenue Prévost".

Veuillez en conséquence enlever l'enseigne qui existe actuellement et en poser une nouvelle qui portera le nom d'"Avenue Prévost".

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur .

Sec.-Trés.

de la Ville de Maisonneuve.

118/906

(moy)

Maisonneuve 29 Janv. 1906

M. Le Maire  
M. Les Conseillers

Je m'adresse en espérant  
que vous referez pas  
ma demande

La Ruelle qui est au  
au côté de ma maison  
et j'ai une autre maison  
bâtie sur le même et  
j'ai trois locataires là  
et qu'il voudrait bien  
que la ruelle ait un  
mon C'est difficile pour  
les trouer et j'aimerais

que vous viendrez lui donner  
un sien Si il a pas  
d'inconvénient quel  
porte le sien de Ruel Vallée

Je suis votre Obligé

Adrien Vallée

Maconnue 3<sup>e</sup> Janvier 1906  
M. le Maire et les Conseillers (2709)

Messieurs

118/906

Comme vous êtes à la veille de faire vos appropiations pour les différents terrains de l'avenue, j'ai l'honneur de vous faire à ce sujet faire valoir un montant pour le maraschouage de la 5<sup>e</sup> avenue, où à vis ma propriété.

Veuillez aussi donner l'ordre au commissaire des travaux publics de poser une enseigne au coin de la rue Ontario et 5<sup>e</sup> avenue, et de plus faire poser les numéros officiels à nos logements, cela facilitera beaucoup ma location dans le moment je ne puis faire aucun bail n'ayant aucun numéro. Espérant Monsieur que vous nous rendez à mes justes demandes.

Avez Messieurs les sentiments de ma haute considération

Ch. Journe  
30 3<sup>e</sup> Avenue

P.S. J'ai l'honneur à solliciter l'enregistrement de mon nom comme propriétaire au rôle d'évaluation

Bien à vous

Ch. Journe



BUREAU DU  
SECRETAIRE-TRESORIER

Téléphone Bell Est 1523  
" March 1523

(333)

23 Mai 1906.

190

Maisonneuve,

Au Conseil de Ville de Maisonneuve.

118/906

Messieurs,-

Je désire faire poser des numéros à ma propriété de la rue Orléans (en arrière). Il serait bon aussi en même temps de donner un nom à la ruelle où est située cette propriété; quant au choix de ce nom, je le laisse à votre discrétion.

Espérant que ma demande sera favorablement accueillie et que vous y verrez immédiatement attendu que plusieurs de mes locataires se plaignent de cette lacune,

Veuillez me croire,

Votre &c.,

Daniel L'Amour

5 Juin 1906.

Dame M. Limoges,

Maisonneuve.

118/906

Madame,-

J'ai l'honneur de vous informer en réponse à la vôtre du 30 mai dernier que la ~~Ruelle~~ longeant votre propriété sera à l'avenir connue sous le nom de "Ruelle Limoges" et ce, par résolution du Conseil du 30 mai dernier.

J'ai l'honneur d'être

votre très humble serviteur

*W.L.*  
Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.

C. A. REEVES

... ARCHITECTE ...

Membre A. A. P. Q.

180 rue Ste-Catherine, Montréal

INSPECTEUR DE BATISSES DE  
LA VILLE DE MAISONNEUVE.

HEURES DE CONSULTATION:  
De 10 hrs A. M. à 1 hr. P. M.  
TOUS LES JOURS.

4.4

Tel. des March. 1623  
Tel. Bell 3113

Montréal, 17 Octobre - 1906  
*(10/8)*

118/906

M. le maire et M. M. les échevins de  
Maisonneuve.

M. M.

J'ai plusieurs locataires sur  
la ruelle entre la rue Piéte et Duparcins, qui  
n'a pas de nom, je vous serais obligé de lui en  
donner un afin que les locataires puissent rece-  
voir leur correspondances et donner leur adresse  
au besoin.

Si vous n'avez pas de nom en rue, permettez moi  
de vous suggérer celui de (ruelle Anne)

Votre tout dévoué

*C. A. Reeves*

*Architecte*

19 Nov. 1906.

M. G.A. Reeves,

Maisonneuve.

118/906

Mon Cher Monsieur,-

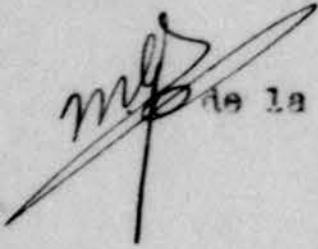
Re désignation de rueille.

J'ai l'honneur de vous informer qu'en réponse à la vôtre du 17 courant le Conseil a résolu de désigner la rueille portant les Nos. 14-2640 & 14-274, sous le nom de "Rueille Ainsé".

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

Sec.-Trés.

  
de la Ville de Maisonneuve.

19 Nov. 1906.

Mr. J. Scanlan,

Maisonneuve.

MS/  
906

Mon Cher Monsieur,-

Re désignation de rueille.

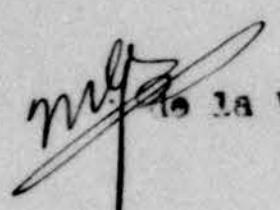
J'ai l'honneur de vous informer que le Conseil a résolu de désigner sous le nom de "Rueille Aimé" la rueille portant les Nos. 14-2640 & 14-274.

En conséquence vous voudrez bien faire les affiches nécessaires à cette fin.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

Sec.-Trés.

  
de la Ville de Maisonneuve.

(7518)

23 Fév. 1907.

Maisonneuve 40 juillet<sup>1907</sup>

118/907

M. le Maire  
et M. les administrateurs  
j'ai bâtit une  
maison sur la  
ruelle entre la rue  
Adams et la fontaine  
sortant rue de la  
Léonard de Laval  
de lui donner le  
nom de ruelle  
Robillard votre serviteur  
Léonard Robillard  
594 lafontaine

e.

dénomination de ruelle.

dant de baptiser la ruelle  
accordée. Cette ruelle sera  
à la surintendant des travaux  
enseignes nécessaires.

l'honneur d'être  
tre très humble serviteur

*M. Robillard*  
Sec.-Trés.  
à la Ville de Maisonneuve.

23 Fév. 1907.

Mr. L.A. Robillard,

Maisonneuve.

118/907

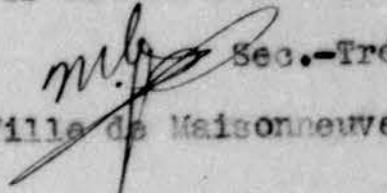
Re dénomination de ruelle.

Mon Cher Monsieur,-

La vôtre demandant de baptiser la ruelle longeant votre terrain a été accordée. Cette ruelle sera dénommée "Ruelle Robillard" et le surintendant des travaux a été autorisé à y poser les enseignes nécessaires.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

  
Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.

23 Fév. 1907.

Mr. J. Scanlan,

Maisonneuve.

118/907

Mon Cher Monsieur,-

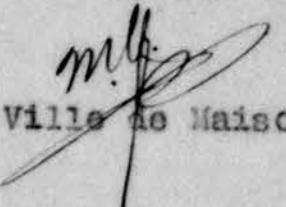
Re dénomination de ruelle.

J'ai l'honneur de vous informer que le lot No. 14-154B a été dénommé du nom de "Ruelle Robillard".

Veuillez en conséquence faire les enseignes nécessaires à cet effet.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

  
Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve

11 Mai 1907.

M. J. Scanlan,  
Maisonneuve.

R.S.S.A.N.

Mon Cher Monsieur,-

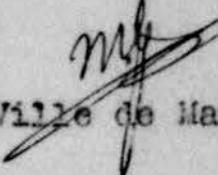
Re renumérotage des maisons de certaines  
rues

11/907

Dans le cas où le Conseil de cette Ville se déciderait à renuméroter les maisons des rues parallèles au fleuve St.Laurent, de l'ouest à l'est, en prenant comme point de départ les derniers numéros dans la Cité de Montréal, il vous prierait de vouloir bien lui donner un estimé du coût de ce changement de numéros dans ces diverses rues.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

  
Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.

(1538)

Debonair 10 Oct 1907

Q. J'aurai le plaisir et j'aurai les échirins de  
maisonneure.

118, 907

Masseigneurs

Ma maison de la rue Ernest  
pris Létourneau est finie. Néanmoins,  
donc si il vous plaît faire poser les  
numéros; les locataires entrent et ce  
n'est pas commode. J'espere aussi que  
vous ferez faire le trottoir sur la  
rue Létourneau à la rue Ernest  
côte West et une traverse rue Ernest  
le monde ne peut traverser.

J'aurai fait ma part la semaine  
prochaine.

Je vous demande aussi une lumière

coin Letourneau & Ernest il fait  
bien noir dans ce coin les locataires  
ont peur de sortir le soir et nous  
pourrez le constater en allant là  
le soir.

J'inspire que vous ferez droit à  
mes demandes qui vous trouverez  
juste et indispensable le tout  
respectueusement salués

Votre dévoué

L. Charpentier

1159 Delormier

Maisonneuve 20/2/10

a L'Hotel de Ville  
de Maisonneuve

937/9

Messieurs  
118/910

J'accours à votre prudente  
attention pour vous demander de  
bien vouloir baptiser la ruelle qui  
est située entre les rues St Catherine  
& Adam près de St L'Arriéde.

Je desire quelle se nomme ruelle  
L'arrivée" car sans trop me flatter  
je crois que la ruelle qui est à côté  
de chez moi est la mieux entre-  
tenue et la meilleure en fonda-  
ment, et cela est dû à moi, car  
c'était une ruelle creuse et pleine  
de trous et l'eau s'amassait et  
ont été inondé à chaque prin-  
temps. Je compte donc sur vous  
et j'espere que vous ferez pour le  
nom avant les démenagements.

Car siélement cela cause beaucoup  
d'ennuis pour Mr. Allard et pour  
moi aussi.

Je demeure votre etc

*M. Larrivée*  
309. Lasalle

*peu court et peu élevé*

18 Avril 1910.

M. Jos. DuSault,  
Maisonneuve.

Mon Cher Monsieur,-

118/910

La ruelle sur le lot No. 8 au sud des lots ayant front sur la rue Adam a été dénommée par le Conseil "Ruelle Larivée". Je vous prierais en conséquence de vouloir bien mettre une affiche comportant ce nom, aux endroits nécessaires.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

*M.P.*  
Sec.-Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.

18 Avril 1910.

M. W. Larivée,  
309 Lasalle,  
Maisonneuve.

Mon Cher Monsieur,-

Re dénomination de ruelle.

118/910

La vôtre du 25 mars dernier concernant la dénomination de la rue longeant votre propriété, a été accordée et bientôt l'enseigne sera posée.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serv.,

Sec.-Trés.

de la Ville de Maisonneuve.

4 Août 1911

M. Dussault.

Inspecteur de la Voirie.

Maisonneuve.

Mon cher monsieur,

118911  
J'ai l'honneur de vous informe que par résolution du Conseil de cette Ville, que le nom de l'Avenue Prévost est changé en celui de "Terrasse Viau".

En conséquence vous voudrez bien changer l'indication placée au coin des rues.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

*M.J.* Sec. Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.

(A.T.)

ERNEST DENIS

J. G. STEWART

86/11

# DENIS ADVERTISING SIGNS

TELEPHONE  
OFFICE: MAIN 331

150 CRAIG STREET WEST

TELEPHONE  
WORKS: MAIN 1195

MONTREAL, Sept. 3

1912

Road Committee.

11/8/912  
Maisonneuve, Que.

Gentlemen:

LARGEST SIGN SHOP  
IN CANADA

ORIGINATORS AND DESIGNERS

OF

ELECTRIC SIGNS

FOR

ALL PURPOSES

•

AUTOMATIC

TIME SWITCHES

•

PICTORIAL

WALL WORK

AND

ADVERTISING

•

BULLETINS

We are pleased to quote you prices as follows:-

Enamelled Street Signs, Blue Ground, Raised White Letters

with any wording - size - 19 $\frac{1}{4}$ " x 4 $\frac{1}{2}$ " - Seventy-five

Cents (75¢) each. Enamelled House Numbers (any number)

size - 4 $\frac{1}{4}$ " x 5 $\frac{1}{2}$ " - Twenty Cents (20¢) each. Prices

are understood Net Cash F.O.B. Montreal.

HAND PAINTED

POSTERS

ETC., ETC.

Trusting to be favored with your order  
at an early date,

We are,

Yours very truly,

DENIS ADVERTISING SIGNS, Limited

ERNEST DENIS

J. G. STEWART

# DENIS ADVERTISING SIGNS

TELEPHONE  
OFFICE: MAIN 331

150 CRAIG STREET WEST

TELEPHONE  
WORKS: MAIN 1195

MONTREAL, Sept. 11 1912

Mr. Ecrement,

Maisonneuve, P.Q.

118/9m  
**LARGEST SIGN SHOP  
IN CANADA**

Dear Sir:  
As per your request by phone to-day we are sending you by bearer a sample street name (Berri St) made of heavy enamel iron.

**ORIGINATORS AND DESIGNERS  
OF  
ELECTRIC SIGNS  
FOR  
ALL PURPOSES**

The sample of house numbers, we have none on hand but they are made of the same quality and style as the street name.

**AUTOMATIC  
TIME SWITCHES**

The size of house number would be the same as blue print furnished you with the figures in white and raised.

**PICTORIAL  
WALL WORK  
AND  
ADVERTISING  
BULLETINS**

We are also sending you another plate with the name "Talleyrand" which has been supplied to the city of Montreal by another firm. Please compare the quality of workmanship and strength of material of our sample "BERRI ST." with the "TALLEYRAND" plate.

**HAND PAINTED  
POSTERS**

Hoping we may be able to do some business together,

ETC., ETC.

We are,

Yours very truly,

*J. G. Stewart*  
DENIS ADVERTISING SIGNS, Limited

14 Sept. 1912.

M. Jos. DuSault,  
Maisonneuve.

Mon cher monsieur,-

118/912  
J'ai l'honneur de vous informer que le Conseil a décidé de baptiser du nom de "Girard" la ruelle qui passe en arrière de la propriété de M. C. Girard rue Orléans. Vous voudrez bien faire une enseigne à cet effet et l'afficher au coin de la ruelle.

J'ai l'honneur d'être

votre très humble serviteur  
Sec. Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.

/AT/

23 Sept. 1912.

M. M. Dufresne,  
Maisonneuve.

118917

Mon cher monsieur,-

vous voudrez bien sur tous  
les plans que vous ferez à l'avenir donner à la rue  
Pie IX, le nom de "BOULEVARD PIE IX".

J'ai l'honneur d'être  
Votre très humble serviteur  
*Mr. Dufresne*  
Sec. Trés.  
de la Ville de Maisonneuve.

/AT/

1771

Montreal Aug 27/91.

Mr Mayor and Alderman

118/913 I kindly call your  
attention, the type in this  
town. We have not one.  
that is English. In Vienna  
the names are all in French,  
I heard that at every corner.  
There should be one or more  
in English. The English-  
speaking people are  
increasing. And it is

story but fair. That  
we should have the  
names of streets in  
English, as well as  
French.

Hoping that you will  
let this matter, in  
consideration, and give  
us fair play.

I remain,

Yours truly,

A. G. Taylor.

Montreal

~~Proprietary June 913~~  
for Mayor.

118/913 I see in the story  
you mention as to naming  
the streets in England.  
& do not claim that all  
the names can be transla-  
ted in English. But, I  
think, as an English  
speaking Resident, that  
all the avenues, in  
Vancouver, there should  
be at every corner, one.

in England. As well  
as in French. Take -  
Bennett for instance,  
so it Bennett Avenue or  
street. All that the signway  
is simply Bennett.  
If it a street or Avenue,  
it should be on the  
sign

Hoping that you shall  
take this matter in  
consideration, and also further  
to the English residents of  
of Granville.

A fate paper  
of Granville.

9 Juin 1913.

MM. Henry Morgan,  
Jos. DuSault,  
M. Dufresne,  
J.E. Vanier,

Mon Cher Monsieur,-

~~Le nom "Avenue Morgan" substitué à Onondaga~~

1189,3  
Je dois vous informer que le Conseil de cette  
Cité a, à sa dernière assemblée, changé le nom de l'ave. Onon-  
daga en y substituant celui de "Avenue Morgan", nom que  
cette avenue portera désormais.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

Sec.-Trés.

~~de la Cité de Maisonneuve.~~

18th June 1913.

Mr. James Morgan,

C i t y .

Dear Sir,-

116/913

I beg to inform you that the name of Onondaga Avenue has been changed and said Avenue will bear in the future the name of "Morgan Avenue".

I remain

Yours truly,

*M.W.* Sec.-Treas.  
of the City of Maisonneuve.



BUREAU DU  
**POURVOYEUR**  
—  
**PURVEYOR'S**  
OFFICE

Téléphone Bell Lasalle 1281

44/12

Maisonneuve, 8 Avril 1911

A Mr Le Maire et Mrs Les Echevins.

118/11 En reponse a la lettre de l'assistant Secrétaire Trésaurier en date du 4 dernier, j'ai l'honneur de vous soumettre les prix ci-annexes pour les enseignes emailles.

Votre serviteur  
J. H. Lamy.

ADDRESS "TIN MONTREAL"  
A.B.C. EDITION & WESTERN UNION CODES  
P.O.BOX 700.

441/12

# The Thos Davidson Mfg Co Limited

Montreal April 7th., 1914  
CANADA

Mr. J. N. Lamy, Purchasing Agent,  
City Hall,  
Maisonneuve, P. Que.

Dear Sir:-

Confirming conversation re. enamel steel street names and house numbers, we take pleasure in quoting you on your requirements as follows:-

If you will place a contract with us for one year's supply, minimum quantity 1000 street names and 1000 numbers, we will make you a price of .35¢ each for the names and .25¢ each for the numbers, containing 1, 2, 3, 4 figures. The single numbers, samples of which we left with you will cost .08¢ each.

We feel we are specially well placed to look after your requirements as our factory is located here. We are supplying the cities of Montreal, Hamilton, Toronto, Winnipeg and Vancouver and they are giving good satisfaction.

We make delivery in a few days from receipt of order and you do not have to carry any bad stock of numbers, as we make up/exactly as per list you supply, there are many blank numbers which you omit and which there is no use ordering.

Hoping to be favoured with your orders, We remain,

JNW/MS

Yours very truly,  
THOS. DAVIDSON MFG. CO. LTD.



38/12

## MONTREAL SIGN COMPANY

SIGNS AND SHOW CARDS

MONTREAL, 5 mai 1914

Monsieur Alexandre Michaud  
 Maire  
 Cité de Maisonneuve

Monsieur,

Nous vous avons soumis récemment  
 des échantillons de plaque de fer émaillé  
 pour nom de rue.-

M. Lamy, à qui vous nous avez référé  
 nous informe qu'il n'a encore reçu aucune  
 instructions à ce sujet. Dans les circons-  
 tances nous croyons devoir vous informer  
 que la livraison de cette marchandise exi-  
 ge un délai de deux mois

Nous vous soumettons respectueuse-  
 ment ces exigences, au cas où vous décideriez  
 de faire cette amélioration cette saison

Veuillez nous croire Monsieur

Vos dévoués

MONTREAL SIGN CO.

*Michaud*

9 Juin, 1914.

M. J.N. Lamy, Pourvoyeur,  
Maisonneuve.

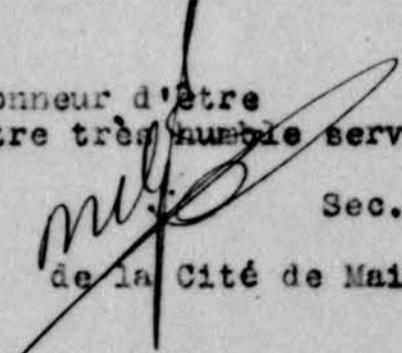
Mon Cher Monsieur,-

Re enseignes et Nos. de rues.

/14  
Vous êtes autorisé par le Conseil à faire faire des enseignes pour poser au coin des rues dans toute la partie bâtie de la Cité de Maisonneuve, tel qu'échantillon fourni par The Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd. et au prix de sa soumission en date du 7 avril dernier, et vous pourrez à cet effet signer un contrat avec la Compagnie.

De plus vous êtes autorisé à poser aux résidences des citoyens qui en feront la demande, des numéros suivant échantillon fourni, pourvu que ces résidents en paient le coût; vous pourrez aussi contracter avec la compagnie susdite pour la confection de ces numéros.

J'ai l'honneur d'être  
Votre très humble serv.,

  
Sec.-Trés.  
de la Cité de Maisonneuve.

28 Août 1914

M. Jos. DuSault,  
Dept. des Chemins,  
Maisonneuve.

Mon cher Monsieur,-

Re dénomination d'une certaine ruelle.

Je dois porter à votre connaissance  
que la ruelle perpendiculaire à la ruelle Bouliane, entre  
les rues Lasalle et Letourneau, a été dénommée "Ruelle  
Beauchamp". Vous voudrez bien mettre une affiche en consé-  
quence.

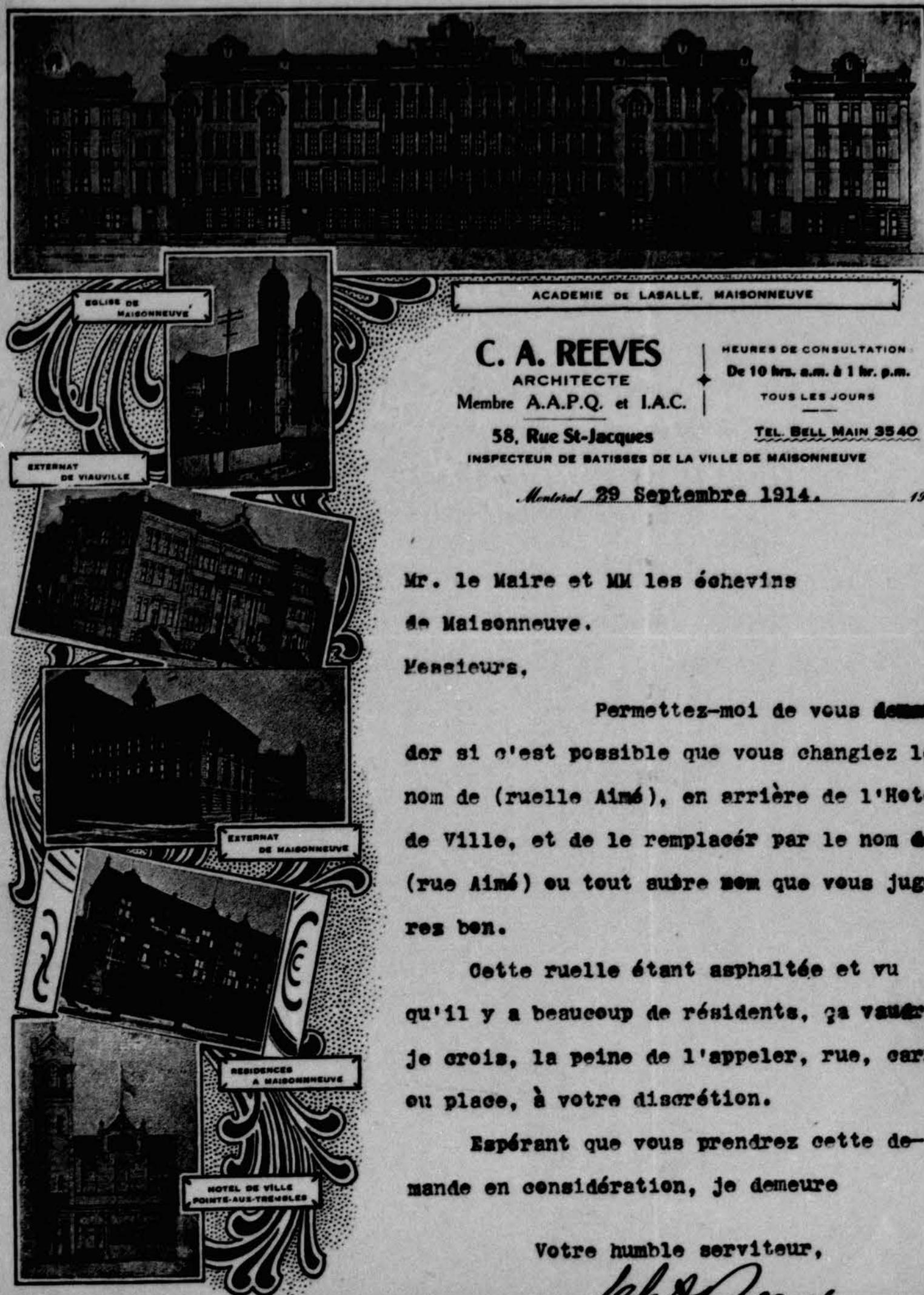
J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

  
Ass. Sec. Trés.  
de la Cité de Maisonneuve .

AT/

126/12



Mr. le Maire et MM les échevins  
de Maisonneuve.

Messieurs,

Permettez-moi de vous demander si c'est possible que vous changiez le nom de (ruelle Aimé), en arrière de l'Hôtel de Ville, et de la remplacer par le nom de (rue Aimé) ou tout autre nom que vous jugerez bon.

Cette ruelle étant asphaltée et vu qu'il y a beaucoup de résidents, ça vaudrait je crois, la peine de l'appeler, rue, carré ou place, à votre discrétion.

Espérant que vous prendrez cette demande en considération, je demeure

Votre humble serviteur,

*Chas. A. Reeves*

6 Octobre, 1914.

M. Jos. DuSault,  
Dépt. des Chemins,  
Maisonneuve.

Mon cher monsieur,-

Re changement de nom  
de la "Ruelle Aimé".

Je dois vous informer que le Conseil  
de cette Cité, à sa dernière assemblée, a résolu de  
substituer le nom de "Place Hôtel-de-Ville" à celui de  
"Ruelle Aimé". Vous voudrez bien faire les changements  
en conséquence.

J'ai l'honneur d'être

Votre très humble serviteur

Sec. Trés.

~~de la Cité de Maisonneuve.~~

AT/

14

Rue Tremblay  
Dénommer ruelle coin Girard & Lasalle, près propriété  
Lalongé.

Ass. 24/10/17.

*Ruelle Tremblay*

1064/1



1 2 3 4 5 6

P25/B1,91

1 1 5

Enamel Street names  
19 3/4



26X 1 2 3 4 5 6

P25/B1,91

1 1 b